

広報かしわ

KASHIWA

平成4年
(1992年)

5.1

No. 893

市の人口
(4.4.1現在)
☆309,190人
☆103,632世帯

平和都市宣言 (S.60.3.20)

わたくしたちは、「国際理解」と「平和な柏」を市民憲章にうたい、人類共通の願いである世界の恒久平和を希求している。しかし、最近における国家間の紛争や軍備拡張などによる緊張の高まりは、市民生活のうえに不安をもたらしている。
わたくしたちは、再び戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、将来にわたってわが国が非核三原則を堅持するとともに、すべての国の核兵器廃絶と軍備縮小の達成を訴えるものである。
わたくしたちは、日本国憲法に掲げる崇高な「恒久平和」の実現のために、ここに平和都市を宣言する。

発行/柏市 ☎277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日



カメラ・アイ 5月の風にさそわれて

「ねえ、ハチが、レンゲのみつを吸ってるよ。」
「菜の花畑って、いいにおいがするんだね。」
のどかな春の日、意外な発見に、子どもたちの声
がはずんでいます。ゴールデンウィークも本番。
あなただけのとおきおきの場所を見つけに、足を
運んでみては……。

— 家庭で学べる生活の知恵 —

消費生活通信講座

内 容 消費者問題、暮らしの経済、住まいの安全学
現代のごみ問題、食生活を考えるなど
対 象 市内在住のかた、先着250人
費 用 無料
申し込み 5月1日(金)午前10時から消費生活課か消費
生活センターへ電話か直接

問い合わせ 消費生活課・消費生活センター ☎63-5853

第26回 柏市芸能鑑賞会

□邦 楽 の 部 5月3日(日)午後0時半開演
□洋 楽 の 部 5月4日(月)午後1時開演
(器楽、声楽)
□民謡・民踊の部 5月5日(火)午前9時半開演
ところ 市民文化会館大ホール
入場料 無料

問い合わせ 文化課

維持管理費が増大 公共下水道料金を改定

公共下水道の使用料金は、昭和六十二年四月の改定以来、据え置かれてきました。しかし、四十八年の供用開始以来、生活環境の向上、川や手沼沼などの水質保全に、なくてはならない都市施設となつてまいりました。普及率も平成四年三月末で五〇%を超え、平成七年度末までは、六〇%達成をめざしてまいりました。

柏市の公共下水道は、昭和六十二年四月の改定以来、据え置かれてきました。しかし、四十八年の供用開始以来、生活環境の向上、川や手沼沼などの水質保全に、なくてはならない都市施設となつてまいりました。普及率も平成四年三月末で五〇%を超え、平成七年度末までは、六〇%達成をめざしてまいりました。

■表1 下水道使用料金(2カ月分)

| 区分 | 基本料金 | 超過料金 |
|------------|-------------------------|---|
| 水道水による汚水 | 汚水排除機20立方メートルまで2カ月に920円 | 20立方メートルを超え40立方メートルまでの分1立方メートルにつき60円 |
| | | 40立方メートルを超え60立方メートルまでの分1立方メートルにつき65円 |
| | | 60立方メートルを超え100立方メートルまでの分1立方メートルにつき85円 |
| | | 100立方メートルを超え200立方メートルまでの分1立方メートルにつき105円 |
| 水道水以外による汚水 | 1世帯2カ月につき2,200円 | 200立方メートルを超え1,000立方メートルまでの分1立方メートルにつき125円 |
| | | 1,000立方メートルを超え2,000立方メートルまでの分1立方メートルにつき145円 |
| | | 2,000立方メートルを超え3,000立方メートルまでの分1立方メートルにつき165円 |
| | | 3,000立方メートルを超え5,000立方メートルまでの分1立方メートルにつき185円 |
| 家庭用 | 1世帯2カ月につき2,200円 | |
| その他 | 汚水排除機1立方メートルにつき100円 | |
| 公共浴場の水 | 汚水排除機1立方メートルにつき10円 | |

健康づくりをお手伝い 213人の保健推進員



139人のかたに委嘱されました

保健センターで、四月二十日に保健推進員の委嘱式が行われました。今回は、改選された西原・永葉台・田中・光ヶ丘の四地区(百七人)に加え、今年度から新しく、高田・松ヶ崎、新富、富里の各地区にも保健推進員が設置されることになり、三十二人のかたが選出され、委嘱状が交付されました。これで、委嘱された南部・富勢・増尾の各地区と合わせて、保健推進員は二百十三人となりました。

保健推進員は、妊産婦や赤ちゃんのいる家庭を訪問したり、保健に関する相談を受けたり、市の保健婦と共に健康教室を開くなど、地域の皆さんの健康づくりをお手伝いしています。保健に関する相談は、身近なところにいる保健推進員にぜひどうぞ。

問合わせ 下水道業務課 64-13333

保健推進員は、「地域ぐるみの健康づくり」をめざします。そのために妊娠、出産、育児などで困っているかたに相談したり、市保健事業の紹介や参加をお勧めするなど、市の保健婦さんと共に地域に密着した活動をしていきたいと思っております。これから二年間の任期の中で、研修会等に出席し、健康管理について知識を深めます。また、自身の健康づくりを実践して、市民の皆さんが気軽に相談できるような雰囲気作りを心がけていきます。

■表2 公共下水道使用料金早見表(2カ月分)

| 水量 | 料金 | 水量 | 料金 | 水量 | 料金 | 水量 | 料金 |
|------------------|-------|----|-------|----|-------|-----|-------|
| 0 m ³ | 基本料金 | 28 | 1,442 | 39 | 2,121 | 50 | 2,853 |
| | | 29 | 1,503 | 40 | 2,183 | 55 | 3,187 |
| | | 30 | 1,565 | 41 | 2,250 | 60 | 3,522 |
| 20 | 947 | 31 | 1,627 | 42 | 2,317 | 65 | 3,396 |
| 21 | 1,009 | 32 | 1,689 | 43 | 2,384 | 70 | 4,398 |
| 22 | 1,071 | 33 | 1,751 | 44 | 2,451 | 75 | 4,835 |
| 23 | 1,133 | 34 | 1,812 | 45 | 2,518 | 80 | 5,273 |
| 24 | 1,194 | 35 | 1,874 | 46 | 2,585 | 85 | 5,711 |
| 25 | 1,256 | 36 | 1,936 | 47 | 2,652 | 90 | 6,149 |
| 26 | 1,318 | 37 | 1,998 | 48 | 2,719 | 95 | 6,586 |
| 27 | 1,380 | 38 | 2,060 | 49 | 2,786 | 100 | 7,024 |

単位:円 (消費税含む)

公共下水道に接続を 52ヶ所が処理区域に

篠籠田、松ヶ崎、豊四季などは、五月一日から公共下水道の処理区域になります。この区域にお住まいのかたは、工事を行うことが義務付けられています。また、し尿浄化槽を使用している場合も速やかに公共下水道に接続してください。なお、くみ取り式を廃止する場合は、清掃業務課へ届け出てください。

市では、水洗トイレに改造するための費用の一部を、無利子でお貸しする「水洗便所改造資金貸付制度」(別表3)を設けています。申請手続き

■表3 水洗便所改造資金貸付制度

| 貸し付けの対象 | 借付額 | 利息 | 償還方法 |
|----------------------------------|--------|----|--------------------|
| 既設のくみ取りトイレを水洗トイレに改造し公共下水道に接続する工事 | 40万円以内 | なし | 40カ月以内の月賦償還(1回1万円) |
| 既設のし尿浄化槽を撤去し公共下水道に接続する工事 | 22万円以内 | なし | 22カ月以内の月賦償還(1回1万円) |

国民健康保険の保険給付が改正され、白内障の手術後、視力を矯正するため「特殊眼鏡」「コンタクトレンズ」の必要額に、購入費用の一部を助成します。

購入費用を一部助成
白内障の矯正眼鏡に

対象 平成4年4月1日以前に、白内障の手術をした老人医療受給者※所得制限がありません。助成限度額 特殊眼鏡 対1〜3万5千円 コンタクトレンズ、眼1〜2万5千円

申し込み 所定の申請書に装着証明書・領収書を添えて保険課へ

問合わせ 保険課

川や沼の汚れを防止 合併処理浄化槽に補助

台所や風呂場から出る生活雑排水が原因で、側溝や河川が汚れ、生活環境が損なわれています。

市では、汚れ防止策の一つとして、合併処理浄化槽の補助制度を設けています。合併処理浄化槽は生活雑排水と、し尿も併せて処理します。し尿だけを処理する単独処理浄化槽と比べ、河川に流れ込む汚濁物質も八分の一程度に減少するといわれ、汚濁防止に役立ちます。合併処理浄化槽の補助対象地域のかたは、ぜひご利用ください。

対象地域 戸張・中原・増尾・藤心・逆井・南増尾・酒井・根船戸・大青田・小青田・十倉・中十倉・花野井・宿連寺・根戸・豊四季・高田・篠籠田・松ヶ崎・柏の各一部地域、戸張・新田・名戸ヶ谷・船山・高野・正連寺・布施・布施新田・根戸

補助金等交付申請書に必要書類を添えて、必ず設置する前に清掃業務課へ申請してください。

問合わせ 清掃業務課

大室湧水を整備 保全湧水は市内9カ所

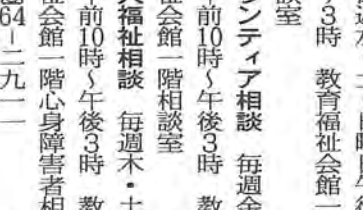
市では、昭和六十三年度から湧水整備事業を進めていますが、このほど、市内九カ所の「大室湧水(別図)」の整備が完了しました。この事業は、市内に残る貴重な湧水を、そのまま保存しながら、市民のかたが親しめるものとして行うというものです。

問合わせ 環境保全課 63-14433

■表4 合併処理浄化槽の補助金額

| 人槽区分 | 補助金額 | 人槽区分 | 補助金額 |
|------|-------|---------|-------|
| 5人槽 | 60万円 | 10人槽 | 110万円 |
| 6人槽 | 70万円 | 11~20人槽 | 180万円 |
| 7人槽 | 80万円 | 21~30人槽 | 320万円 |
| 8人槽 | 90万円 | 31~50人槽 | 420万円 |
| 9人槽 | 100万円 | | |

■大室湧水案内図



市民相談 ⑤月

- 法律相談(予約制) 毎週月曜日(前週の日曜日から予約)と毎週木曜日(同週の月曜日から予約) 広報広聴課 日午前10時〜午後3時 広報広聴課
- 行政相談 第三火曜日午前10時〜午後3時 広報広聴課
- 交通事故巡回相談 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時 交通安全課
- 家庭児童相談 毎週月〜金曜日午前9時〜午後4時、土曜日午前9時〜正午 家庭児童相談室(児童福祉課内)
- 身体障害者・精神障害者相談 身体障害者相談 毎週火曜日午前10時〜午後3時 精神障害者相談 毎週水曜日午前10時〜午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-12911
- 健康相談(六十歳以上) 毎週火曜日午後1時半〜2時半 柏寿荘 31-19511
- 心配ごと・結婚相談 心配ごと相談 毎週水・土曜日午前10時〜正午 結婚相談 毎週水・土・日曜日午後1時〜3時 教育福祉会館一階相談室
- ボランティア相談 毎週金曜日午前10時〜午後3時 教育福祉会館一階相談室
- 老人福祉相談 毎週木・土曜日午前10時〜午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-12911

地域で福祉サービスを 協力会員養成講座

柏市社会福祉協議会では、実施しています。お年寄りや障害者のかた、そのご家族など、家事援助等の福祉サービス」といわれるも在宅福祉を必要としているかたの参加と協力によって成る「さわやかサービス」を立ち上げています。



「さわやかサービス」にあなたの力を

高齢化、核家族化が進み、増加する利用者のニーズにこたえるため、同協議会では、協力会員養成のための講座を開きます。協力会員として、地域社会で活動したいとお考えのかたは、ぜひご参加ください。

とぎ・内容 別表のとおり。時間は、午前10時から午後3時(計八回)とこころ教育福祉会館二階大会議室 対象 二十歳以上六十歳

さわやかサービス協力 会員養成講座日程表

| 回 | 月日 | 内容 |
|---|----------|------------------------------|
| 1 | 5月28日(木) | オリエンテーション 在宅福祉と社協活動 |
| 2 | 6月5日(金) | 訪問時の心がまえについて 介護 |
| 3 | 6月11日(木) | 介護 |
| 4 | 6月19日(金) | 介護 |
| 5 | 6月23日(火) | 調理実習 お年寄りの栄養と食事 |
| 6 | 6月30日(火) | 車いすの扱い方 お年寄りの心と体 |
| 7 | 7月8日(水) | さわやかサービスの現状について 今後の活動について |
| 8 | 7月中 | ボランティア体験学習 |

未済の健康なかたで、講座終了を考慮して決定)費用 三千円(教材費)申し込みはがきに、「さわやかサービス協力会員養成講座参加希望」を記入し、柏市社会福祉協議会 63-1900-1

再就職を応援します 宅建資格セミナーへ

専門主婦のかたも育児を終えて、時間的な余裕ができる。と、再び社会へ出ていくことが多くなりました。そのような場合、専門的な資格を持っていると、とても有利です。

時(7月25日)8月31日までを除く、計十五回)とこころ教育福祉会館 対象 市内在住・在勤の女性で、講座期間中、四百時間以上の自宅学習と十二回以上の出席が可能なかた、先着三十人 費用 二千五百七十五円(テキスト代)申し込み 5月1日(金)午前9時から中央公民館へ電話か直接

身近な国際交流を 交換青少年を募集

柏市・トランス市姉妹都市委員会では、今年もトランス市(米国・カリフォルニア州)に派遣する交換青少年と、トランス市から来柏する青少年を迎えるホストファミリーを募集します。

海外で生活をしたり、来柏した外国人と生活すること、今までは違ったもの見方、考え方を身につけたら、新たな発見もあることでしょう。

派遣期間 8月上旬から約三週間 募集人数 八人 応募資格 次のすべてに該当するかた(平成4年5月6日現在、市内に一年以上住んでいる市民の子弟で、昭和47年4月2日(昭和51年4月1日)の間に生まれた青少年活動やボランティア活動に関心があり、帰国後積極的に姉妹都市活動に参加できる健康状態

が良好で長期滞在、旅行に耐えられる(4)やさしい日常英会話ができる(5)二十万円の費用を負担できる 選考試験 一次試験(英会話) 5月16日(土)・二次試験(面接) 5月31日(日) 申し込み 同委員会事務局(市役所国際課内)で配布している所定の申込書に、必要事項を記入し、所属校からの推薦書などを添えて、5月6日(水)13日(水)に同委員会事務局へ直接

募集家庭数 二十七家庭 応募資格 次のすべてに該当するかた(市内に住み、7月14日(日)から8月4日(月)までのうち、一家庭につき一人、約一週間の宿泊受け入れ

が良好で長期滞在、旅行に耐えられる(4)やさしい日常英会話ができる(5)二十万円の費用を負担できる 選考試験 一次試験(英会話) 5月16日(土)・二次試験(面接) 5月31日(日) 申し込み 同委員会事務局(市役所国際課内)で配布している所定の申込書に、必要事項を記入し、所属校からの推薦書などを添えて、5月6日(水)13日(水)に同委員会事務局へ直接

が良好で長期滞在、旅行に耐えられる(4)やさしい日常英会話ができる(5)二十万円の費用を負担できる 選考試験 一次試験(英会話) 5月16日(土)・二次試験(面接) 5月31日(日) 申し込み 同委員会事務局(市役所国際課内)で配布している所定の申込書に、必要事項を記入し、所属校からの推薦書などを添えて、5月6日(水)13日(水)に同委員会事務局へ直接

が良好で長期滞在、旅行に耐えられる(4)やさしい日常英会話ができる(5)二十万円の費用を負担できる 選考試験 一次試験(英会話) 5月16日(土)・二次試験(面接) 5月31日(日) 申し込み 同委員会事務局(市役所国際課内)で配布している所定の申込書に、必要事項を記入し、所属校からの推薦書などを添えて、5月6日(水)13日(水)に同委員会事務局へ直接

が良好で長期滞在、旅行に耐えられる(4)やさしい日常英会話ができる(5)二十万円の費用を負担できる 選考試験 一次試験(英会話) 5月16日(土)・二次試験(面接) 5月31日(日) 申し込み 同委員会事務局(市役所国際課内)で配布している所定の申込書に、必要事項を記入し、所属校からの推薦書などを添えて、5月6日(水)13日(水)に同委員会事務局へ直接

民生委員にご協力を お年寄りの実態調査

お年寄りの生活状態を把握し、老人福祉施策に役立てるため、①高齢者実態調査②八十五歳以上高齢者調査③結婚五十年調査の三つの調査を実施します。

また、結婚五十周年調査に必要調査) 大正元年12月31日以前に生まれ、平成4年4月1日現在、柏市に住民登録、外国人登録をしていないかた



50円の掛け金で 児童災害共済制度

児童災害共済制度は、小・中学生のお子さんが、学校から帰宅後、家庭や公園などでけがをしたり、死亡した場合、見舞金を支給するものです。

加入資格 小・中学校、小・中・高等学校の児童・生徒で、市内在住のかた(市立小・中学校に区域外に転居しているかたも含む) 共済期間 加入した日から、同年度の3月31日まで(ただし、5月20日までに加入すれば、4月1日から効力が発生) 掛け金 年額五十円 申し込み 市内の小・中学校に在学しているかたは各学校へ、そのほかのかたは学校保健課へ 問い合わせ 学校保健課

旅行のための英会話 ヤングマンカレッジ

近年、若者の海外旅行ブームはとどまるところを知らず。そこで、市では、「英会話教室―海外旅行編―」と題し、十六歳以上三十歳未満の青年のかたを対象に、「ヤングマンカレッジ」を開講します。

飛行機の中やホテルのロビー、ショッピングで、実際に役立つ英会話を学習します。講師は、柏市教育委員会の外国人講師、ジェフ・ジャマイル氏。マン・ツー・マンの楽しい教室ですので、気軽に申し込みください。

申し込み 5月1日(金)午前9時から中央公民館へ電話か直接 問い合わせ 中央公民館 64-1181

再就職を応援します 宅建資格セミナーへ

専門主婦のかたも育児を終えて、時間的な余裕ができる。と、再び社会へ出ていくことが多くなりました。そのような場合、専門的な資格を持っていると、とても有利です。

時(7月25日)8月31日までを除く、計十五回)とこころ教育福祉会館 対象 市内在住・在勤の女性で、講座期間中、四百時間以上の自宅学習と十二回以上の出席が可能なかた、先着三十人 費用 二千五百七十五円(テキスト代)申し込み 5月1日(金)午前9時から中央公民館へ電話か直接

申し込み 5月1日(金)午前9時から中央公民館へ電話か直接 問い合わせ 中央公民館 64-1181

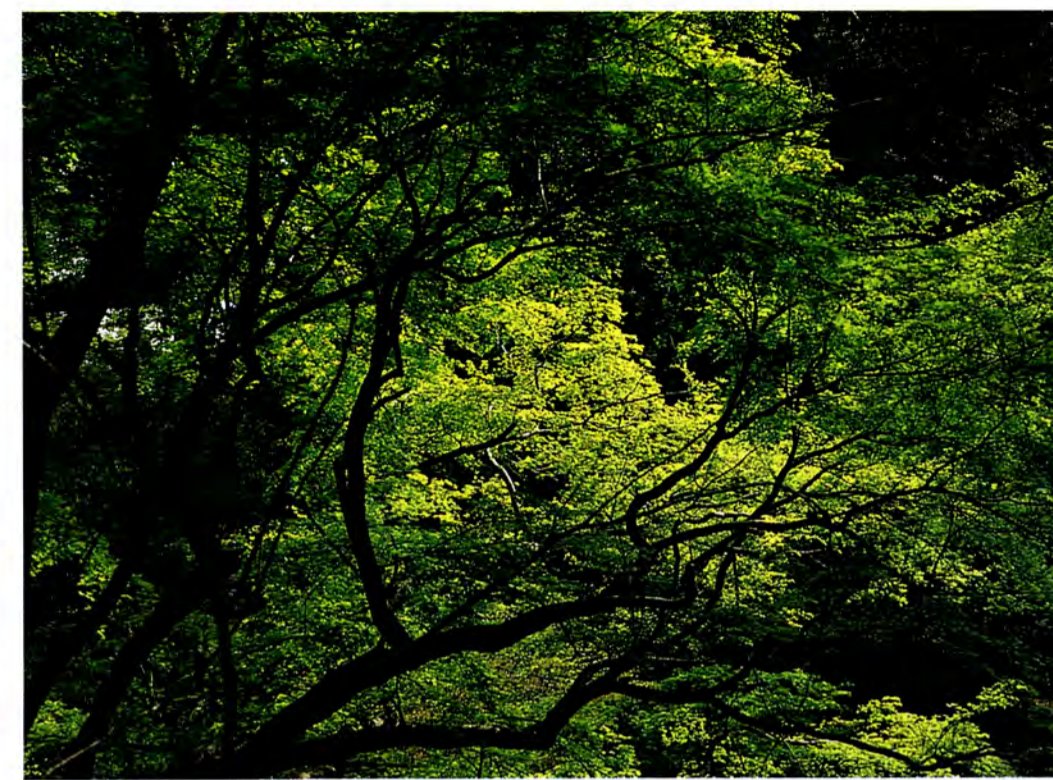
さて、どこへ行くの？

連休をしっかりと遊ぶ

カレンダーの関係から、今年のゴールデンウィークは、小型と書かれていますが、確かに、三・四日間という連休では、連休をするにはちょっと不足。でも、家族で気楽に休日を楽しむなら、皆さんの周囲にも、けっこう良い場所があったりするものです。ふるさと柏の、身近なアメニティ・スポットや、新しい柏文化の発信基地、柏市民ギャラリーなどで、この短い連休を、しっかりと楽しんでみてはいかがでしょうか。

あけぼの山公園 アスレチックも近くに

あけぼの山公園の全体面積は、約100ヘクタール。利根川を望む高台にあり、すばらしい新緑が広がります。園内には新緑があらわれ、茶室「柏泉亭」のある日本庭園には、関東三玉の二つで「柏泉亭」のある日本庭園も楽しめます。



あけぼの山公園では、新緑がまぶしく光り輝いています



全ポイントをクリアして「最強の戦士」に！

ひ、お出かけを。交通 柏駅西口から「布施弁太」行きバスで終点下車。または、「三井団地」行きバスで「土谷津入口」下車、徒歩十分。◎日本庭園 広さ一・二五ヘクタールの庭園には、千五百本の樹木三つの池が、美しく落ち着いた露の雫を作り出しています。また、広間・小間の二つの建物と茶室からなる茶室「柏泉亭」もあります。開園時間 午前9時～午後5時 入園料 無料 休園日 毎月第1日 ◎水生植物園 三千五百本の花ショウブなど、水生植物が植えられた池を中心に、広さは一・一ヘクタール。日さしが、日に日に強まってきた中、そろそろ、

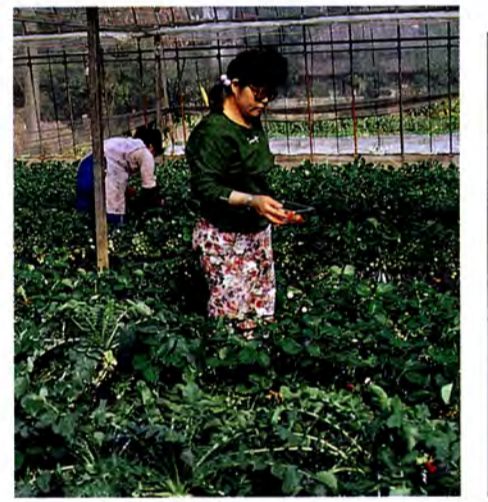
レンゲの里へコーン サイクリングも無料で

ゴールデンウィーク恒例の行事となった「レンゲまつり」。今年も五月三日から五日までの三日間、市民体育館と東京慈恵会医科大学附属柏病院周辺の「レンゲの里」で開催されます。会場では、大小さまざまな「このぼり」が空を泳ぐように、自由にレングを泳がせるほか、市内の農協や生産者による野菜・牛乳・卵や植物等の即売会、そして、もちつきも行います。また、レンゲまつりの期間中「藤心レンゲの里(別図3)」と「布施レンゲ農園



青空の下で親子のふれあいを

フレッシュなイチゴ 観光農園が開園中



おいしそうなのだけ、摘んじゃおう…

「本物の感動を」 巨匠ピカソの版画展

市民ギャラリーのオープンを記念して、市の主催で、ピカソの版画展が開催中です。今回出品されている作品は、首都圏の収集家十人が所蔵しているもので、ピカソの新装オープンを飾るにふさわしい、一大行事です。制作した二千余の版画のうち、一九〇五年から一九六〇年代までの作品、七十点です。



初日だけで3,400人が訪れたピカソ版画展

満開・ポタンの花 観音寺・医王寺・吉祥院



「花の王」といわれるポタン

五月を代表する花の一つに多くはありませんが「ポタン」が、ポタンの花は、今年に親しまれています。五月一日から五日までは、「大師参り」も予定されており、出店などでにぎわっています。◎観音寺(船戸一〇六七) 本数三、六十、七十本と別図6) ◎医王寺(船戸一〇六七) 本数三、六十、七十本と別図6)

ゴールデンウィーク

ふるさと柏の見どころ

市民ギャラリーのオープンを記念して、市の主催で、ピカソの版画展が開催中です。今回出品されている作品は、首都圏の収集家十人が所蔵しているもので、ピカソの新装オープンを飾るにふさわしい、一大行事です。制作した二千余の版画のうち、一九〇五年から一九六〇年代までの作品、七十点です。

五月を代表する花の一つに多くはありませんが「ポタン」が、ポタンの花は、今年に親しまれています。五月一日から五日までは、「大師参り」も予定されており、出店などでにぎわっています。◎観音寺(船戸一〇六七) 本数三、六十、七十本と別図6) ◎医王寺(船戸一〇六七) 本数三、六十、七十本と別図6)

指定文化財「船戸のおびし」で有名なお寺です。紙第二面の案内参照。千葉県の「名木選」に指定された、樹齢百年のカヤの木があります。

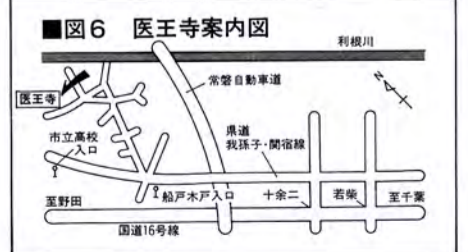
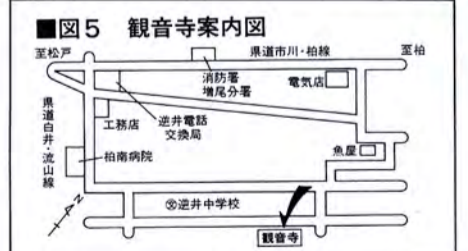
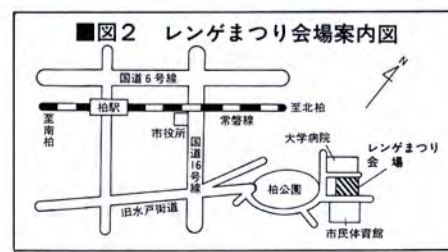
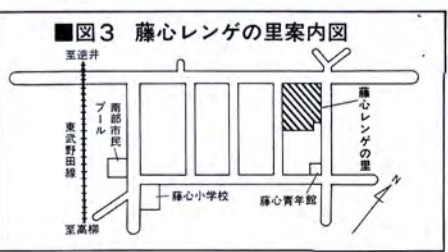


Table with 3 columns: 地図上の番号 (Map number), 観光イチゴ園 (Strawberry field name), 電話番号 (Phone number). Lists 6 locations for strawberry picking.



どこかに連れてってもらえるんだろ～なあ…

あんまり期待しないほうがいいカマね。

指導者が対象 マッサージの講習会

体育指導者を対象にスポーツマッサージの講習会を開催します。体育指導に当たられるかたは、ぜひ参加してください。

とき 5月30日(土) 午後6時～8時半 ところ 健康

管理センター会議室(市民体育館二階) 対象 社会体育・学校体育の指導者、先着五十人 内容 スポーツマッサージの理論と実技 講師 花田学園・溝口秀雪氏 費用 無料 用意する物 筆記用具・運動のできる服装・上履き 申し込み 5月1日(金)から体育課へ電話か直接 問い合わせ 体育課



新富近隣センター

▽公民館「初心者陶芸教室」

とき 5月22日～7月24日 毎週金曜日午前10時～正午

▽公民館「初心者陶芸教室」

とき 5月22日～7月24日 毎週金曜日午前10時～正午



本館64-534四六

おはなし会 6日・13日・20日・27日の各水曜日午後4時～4時半

☆プラネタリウム 9日・23日の各土曜日午後2時・3時半の二回、10日・24日の各日曜日午前10時半・午後1時半・3時の三回。今月のテーマは「南天の星たち」。神話は「おとめ座の神話」

分館

【豊四季台45-195四六】おはなし会 1日・8日・15日・22日・29日の各金曜日午後3時半～4時

【田中34-125四六】読書会II権の会 20日(水)午後1時～3時半。小川

【西原52-198九八】読書会II文月会 27日(水)午前10時～正午。長田弘

【永楽台63-123三三】おはなし会 13日(水)午後3時～3時半

【布施32-131〇〇】おはなし会 16日(土)午後2時～2時半

【増尾72-191九三】読書会II権の会 26日(水)午後1時～3時半。小川

永楽台近隣センター

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月14日～7月16日 毎週木曜日午前10時～正午

対象 小学校高学年・中学生を持つ親、先着四十人 内容 中学生期を理解する・子どもの自立・進路についてなど 費用 無料

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月14日～7月16日 毎週木曜日午前10時～正午

対象 小学校高学年・中学生を持つ親、先着四十人 内容 中学生期を理解する・子どもの自立・進路についてなど 費用 無料

光ヶ丘近隣センター

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月16日～7月25日 毎週土曜日(5月30日を除く)午前10時～正午(計十回)

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月16日～7月25日 毎週土曜日(5月30日を除く)午前10時～正午(計十回)

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月16日～7月25日 毎週土曜日(5月30日を除く)午前10時～正午(計十回)

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月16日～7月25日 毎週土曜日(5月30日を除く)午前10時～正午(計十回)

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月16日～7月25日 毎週土曜日(5月30日を除く)午前10時～正午(計十回)

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月16日～7月25日 毎週土曜日(5月30日を除く)午前10時～正午(計十回)

▽公民館「家庭教育学級・中学生クラス」

とき 5月16日～7月25日 毎週土曜日(5月30日を除く)午前10時～正午(計十回)

文化会館

大ホール

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「邦楽部門」 3日(日)午後0時半開演。全自無料。文化課 67-11-11

第26回柏市芸術鑑賞会「洋楽部門」 4日(月)午後1時開演。全自無料。文化課 67-11-11

市民

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

市民文化連盟美術部合同展

27日(水)～31日(日) 午後4時～

開館時間 原則として午前10時から午後8時。催しにより変更となっています。

待合室

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

待合室

毛の色は茶色。畔上34-2476

マセキセイインコ 成鳥のつがい(を鳥かごを付けて。竹永34-16160)

がしばてます

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

がしばてます

豊四季卓球クラブ

原沢花子さん (豊四季台在住)

文化財めぐり

①木造阿彌陀如来坐像



万福寺(増尾一三四四一)所蔵
〈県指定文化財〉

高さ88.1センチの像は、針葉樹材で、「割りほぎづくり」と呼ばれる技法で作られています。やさしい表情やよく整えられた姿には、平安時代後期の特色が見られます。
◎今回から毎月1日号で、「文化財めぐり」を掲載します。

※健康のおしらせの問い合わせ先は、健康管理課(電話64-11111)です。

妊産婦と乳幼児に
栄養・歯科相談など

とき・ところ 5月8日(金) 根戸近隣センター・12日(火) 豊四季台近隣センター・15日(金) 千代田近隣センター、時間はいずれも午後1時半〜3時 対象 妊産婦、二歳ぐらまでの乳幼児と保護者 内容 身体測定、乳幼児の栄養・口内内・歯科・発育発達・しつけについての相談 妊娠・出産に関する相談 費用 無料 用



おしらせ

市役所の電話
67-1111

表1 健康相談日程

| 相談区 | 実施日 | 受付時間 | 会場 |
|-------|---------|-----------|-----------|
| 整形外科医 | 5月1日(金) | | 教育福祉会館 |
| 内科医 | 8日(金) | 午後1時半〜2時半 | 教育福祉会館 |
| 内科医 | 15日(金) | | 光ヶ丘近隣センター |
| 内科医 | 22日(金) | | 保健センター |

とき・ところ 別表1のとおり 対象 四十歳以上のかた 内容 内科医・整形外科医による健康相談(診察・血圧測定・検尿)と、栄養士・保健婦による栄養相談など。

とき 5月7日(木)・12日(火)・15日(金) 午後1時半〜2時半 ところ 健康管理センター 対象 接種日に生後三カ月以上四歳未満の子 費用 無料 用意する物 母子健康手帳、通知書・問診票(お持ちのかただけ)、問診票はあらかじめ記入を、転入者は柏市に住んでいることが証明できるもの(住民票・保険証など) 予防接種を受け

意する物 母子健康手帳・パスポート

1歳未満の乳児が対象
神経芽細胞腫の検査

対象 一歳未満の乳児 検査時期 生後六〜七カ月ごろ 検査方法 検査用紙に尿を湿らせて郵送 費用 無料 検査用紙の配布 母子健康手帳発行時に配布。転入者へは、市役所保健相談室・各出張所・健康管理センターで配布

22日は歯科医による歯科相談も 費用 無料 用意する物 健康手帳・一般健康診査の結果票(お持ちのかただけ)

お年寄りのお世話に
6日間の家庭看護教室

とき・ところ 内容 別表2のとおり 対象 六日間すべて受講できるかた、先着三十人 費用 無料 申し込み 健康管理課へ電話で ※日ごろお年寄りの世話をしている、教室開催中に交替をする人がいないかたには、ホームヘルパーを派遣します

表2 家庭看護教室

| 月日 | 内容 | 会場 |
|----------|-----------------------|--------|
| 5月18日(月) | お年寄りの心と体 | 保健センター |
| 20日(水) | お年寄りの口腔(こうくう)衛生看護の実際1 | |
| 22日(金) | 家庭でできる機能訓練 | |
| 25日(月) | お年寄りの栄養 | |
| 27日(水) | 看護の実際2 | |
| 29日(金) | 医療と福祉サービスのいろいろ | |

※時間は、いずれも午後1時半〜4時



申し込みは文化課へ
ユネスコ英会話教室

とき 5月19日〜7月21日の毎週火曜日午前10時〜正午(計十回) ところ 柏公民館 対象 市内在住か在勤のかた、先着四十人 費用 四千円(テキスト代ほか) 申し込み 5月1日(金)午前9時から、市役所文化課内柏



事前に登録して利用を
小・中学校の運動施設

市内の小・中学校では、体育館や運動場を市民の皆さん



ひろぎ

□柏保健所 67-11155
心の健康相談 5月1日・8日・15日午後2時〜4時。電話予約が必要。

□アルコール悩みごと相談 5月12日・26日午後1時〜3時。電話予約が必要。

精神障害者デイケアクラブ(樹(みき)の会) 5月7日午前9時半〜正午、21日午前9時半〜午後2時。

求む! 臨時保母

問い合わせ 児童福祉課

登録資格 ①市内在住・在勤・在学のかた十八人以上で構成するスポーツ団体②成人の責任者がいること 開放施設・時間 小学校の運動場・体育館 土曜日は午後1時〜5時、日曜日・祝日・長期休業日は午前9時〜午後5時※11月〜4月の運動場は、それぞれ午後4時まで。中学校の体育館は平日の午後6時〜9時の間の2時間以内 申し込み 地域の小・中学校へ直接 問い合わせ 体育課

申告納付は6月1日まで
特別土地保有税

基準日の平成四年一月一日現在で、つぎの(1)〜(4)のいずれかに該当するかたは、六月一日までに特別土地保有税の申告および納付が必要です。

(1) 昭和四十四年一月一日以後取得した土地を、柏市内で合計五千平方メートル以上

甲種防火管理者資格

消防本部で講習会
甲種防火管理者資格

とき 5月27日(水)・28日(木)の二日間。いずれも午前9時〜午後5時 ところ 消防本部 対象 学校・病院・工場・百貨店など多くの人が出入りする建物で、管理・監督的な立場にあるかた、先着百十人 費用 四千円 申し込み 消防本部、各消防署 分署で配布する「受講願書」を、(縦四センチ×横三センチの写真が二枚必要)に費用を添えて、5月19日(火)〜21日(木)の午前9時〜午後3時に消防本部へ直接郵送での申し込みはできません 問い合わせ 消防本部予防課 33-0119

取得後十年を経過した土地は含みません

(2) 昭和六十一年一月一日以後取得した土地を、柏市内で合計千平方メートル以上所有しているかた

(3) 昭和五十七年四月一日から六十三三年三月三十一日まで、市街化区域内の土地を、一団で五百平方メートル以上取得し所有しているかた

(4) 昭和六十三三年四月一日から平成二年一月一日まで、市街化区域内の土地を、一団で三百三十平方メートル以上取得し所有しているかた

以上取得し所有しているかたは、休日のため回収日を変更します。当日が回収日となっている町会・自治会のかたは、お間違いないよう、注意ください。

5月4日(第一月曜日)に回収する町会・自治会は2日(土)に変更

明原町会・旭町七丁目町会・NEC寮・かやの町町会・つばめ自治会・豊上町町会

問い合わせ 福祉総務課

5月4日(第一月曜日)に回収する町会・自治会は2日(土)に変更

明原町会・あけぼの町会・今泉台町会・梅林町会・香取町会・熊野台町会・クルスト柏自治会・寿町町会・サルビア会・四季原町会・篠籠田町会・秀和柏レジデンス管理組合・高田町会・高田川岸町会・高田団地町会・千代田橋町会・東十倉二町会・松ヶ丘町会・松ヶ崎町会・メイツ柏自治会・めじろ台町会・桃山町会・八原町会・若柴町会・若柴入谷津町会

問い合わせ 清掃業務課

5月・6月は運動月間
赤十字のかたが伺います

5月5日(第一火曜日)に回収する町会・自治会は9日(土)に変更

明原町会・あけぼの町会・今泉台町会・梅林町会・香取町会・熊野台町会・クルスト柏自治会・寿町町会・サルビア会・四季原町会・篠籠田町会・秀和柏レジデンス管理組合・高田町会・高田川岸町会・高田団地町会・千代田橋町会・東十倉二町会・松ヶ丘町会・松ヶ崎町会・メイツ柏自治会・めじろ台町会・桃山町会・八原町会・若柴町会・若柴入谷津町会

問い合わせ 清掃業務課

5月4日(第一月曜日)に回収する町会・自治会は2日(土)に変更

明原町会・あけぼの町会・今泉台町会・梅林町会・香取町会・熊野台町会・クルスト柏自治会・寿町町会・サルビア会・四季原町会・篠籠田町会・秀和柏レジデンス管理組合・高田町会・高田川岸町会・高田団地町会・千代田橋町会・東十倉二町会・松ヶ丘町会・松ヶ崎町会・メイツ柏自治会・めじろ台町会・桃山町会・八原町会・若柴町会・若柴入谷津町会

問い合わせ 清掃業務課

5月から
土曜日もすべてお休み

千葉地方事務局 042-247-9444

手帳と尿の持参を。
平成4年度調理師試験 7月17日、柏保健所ほかで。願書は柏保健所で配布。受け付けは5月25日・27日。

□千葉家庭裁判所松戸支部 0473-68-1514

無料相談 「交通事故や、だまされたり、おどされたりなどの被害にあつて、警察や検察庁に告訴・告発や、被害届をだしたけど、検察官は事件を起訴してくれない」。こんな不満をお持ちのかたは、検察審査会に気軽に相談ください。申し立てや相談は無料、個人の秘密は固く守られます。

5月4日(第一月曜日)に回収する町会・自治会は2日(土)に変更

明原町会・あけぼの町会・今泉台町会・梅林町会・香取町会・熊野台町会・クルスト柏自治会・寿町町会・サルビア会・四季原町会・篠籠田町会・秀和柏レジデンス管理組合・高田町会・高田川岸町会・高田団地町会・千代田橋町会・東十倉二町会・松ヶ丘町会・松ヶ崎町会・メイツ柏自治会・めじろ台町会・桃山町会・八原町会・若柴町会・若柴入谷津町会

問い合わせ 清掃業務課



薫風も祝う 伊勢ヶ浜土俵開き



松ヶ崎に新部屋を建てた

伊勢ヶ浜清之輔さん

元大関清之輔。本名佐藤忠雄。秋田県雄勝町出身。日本相撲協会理事。優勝一回。三賞七回。奥さんと長男の三人家族。松ヶ崎在住。五十歳。

北柏駅から徒歩で約二十分。五月の空に鯉のぼりが泳ぎ、若葉が美しい松ヶ崎の一角に伊勢ヶ浜部屋が完成。五月五日、横綱・北勝海らを迎えて土俵開きが行われる。

照国も出た角界の名門。親方は、昭和三十一年に初土俵。「中学三年の夏休みに、同郷の師匠、横綱・照国(先代伊勢ヶ浜親方)から、東京見物に来ないかと誘われた。結局はそのま

ま力士生活に入るようになったが、自ら進んで入門協・清瀬川が創設し、横綱

ではなかった。そのためか、十代のころは、けがも多くなり番付もふるわな

た。得意は、左差しの右押

ついで腕力の強さにも定評があった。「約千二百番

の相撲のうち思い出の一番

は、藤ノ川(伊勢ノ海親方)との優勝決定戦。これに勝って、唯一の優勝ができたんだからね」と、厳しい勝負の世界を振りかえる

顔も、今は柔和に見える。最後に、「柏は、活気があり交通も便利で暮らしやすい街という印象を受けた。部屋の移転にあたっては、皆さんの暖かい歓迎を受け感謝しています。今後は、一門の繁栄に全力を尽くすとともに、できるだけ、市民生活に溶け込むように努力していきたい」と語ってくれた。



くす玉が割れサービスセンターがオープン

柏駅がますます便利になりました。四月二十三日、柏駅西口

に、行政サービスセンターがオープンしました。同センターは、市役所や出張所で交

付している戸籍謄本・住民票の写しや、印鑑登録証明書・納税証明書・所得証明書・評価

証明書などを発行しています。行政サービスセンターの場所は、柏駅西口の柏高島屋ス

テーションモール一階、西口バス発着所の前です。利用できるのは、月曜日から

金曜日が午前九時から午後七時まで、土曜日が午前九時から午後〇時半まで、第二

・第四土曜日、日曜日・祝日はお休みです。なお、月曜日から金曜日の午後五時以降は、請求の受け付けと、前日までに請求のあった証明書等の交付だけを行います。

隣にパート相談室も行政サービスセンターのオープンと同時に、これに隣接してパート相談室と、高年齢者職業相談室も開設されました。

通勤途中に印鑑証明が 柏駅にサービスセンター

柏駅がますます便利になりました。四月二十三日、柏駅西口

に、行政サービスセンターがオープンしました。同センターは、市役所や出張所で交

付している戸籍謄本・住民票の写しや、印鑑登録証明書・納税証明書・所得証明書・評価

証明書などを発行しています。行政サービスセンターの場所は、柏駅西口の柏高島屋ス

テーションモール一階、西口バス発着所の前です。利用できるのは、月曜日から

金曜日が午前九時から午後七時まで、土曜日が午前九時から午後〇時半まで、第二

・第四土曜日、日曜日・祝日はお休みです。なお、月曜日から金曜日の午後五時以降は、請求の受け付けと、前日までに請求のあった証明書等の交付だけを行います。

隣にパート相談室も行政サービスセンターのオープンと同時に、これに隣接してパート相談室と、高年齢者職業相談室も開設されました。

ごみ減量に出前PR



4月19日の東台町会総会の席上で、「ごみの減量と分別」についての説明会が行われました。これは、町会からの要望で、市が出前PRに伺ったものです。今後も、町会等から申し入れがあれば、「ごみ減量のお願い」などに、積極的に向かい合っていきます。

相撲を体験しちゃおう

—わんぱく相撲教室—
とき 5月10日～6月14日の毎週日曜日午前10時～正午 ※6月7日を除く、計5回
ところ 市民体育館相撲場
対象 小学2年生～6年生、先着50人
費用 無料
申し込み 体育課へ電話か直接
問い合わせ 体育課

クリーン・ロードの日



皆さんダンスでいきいきと

華麗なステップを シルバードانس講座

お年寄りの、趣味と仲間づくりを応援するため、シルバードانس講座を開講します。ダンスの経験のないか

た方も奮ってご応募ください。

注意 ①以前この講座を受講されたかたや、他のシルバードانس講座に

ご遠慮を②応募者多数の場合は抽選となります③シューズなど、講座に必要なものは実費がかかります
問い合わせ 高齢福祉課

(西町) 若菜臨太郎くん(1歳)



「結婚10年目に、やっと出来たおぼっちゃんです」(ママ)

(中央2丁目) 高橋優太くん(11カ月)



「毎日やんちゃばかりしている優太。元気に育って」(ママ)

(北柏1丁目) 瀧口詩央里ちゃん(10カ月)



「お姉ちゃんよりおてんば。先が楽しみ」(ママ)

おめでとうおめでとうおめでとう